

Tre istituzioni per un SMS: l'Europa vista da David

Quando il discorso cade sull'Unione europea e sulle istituzioni che la rappresentano, spesso ci si domanda quale sia esattamente il ruolo che svolgono nel processo legislativo europeo e, soprattutto, quali siano i vantaggi dell'Europa per la nostra vita quotidiana. Cerchiamo dunque di illustrare la situazione sulla base di un esempio concreto, che riguarda ciascuno di noi: l'uso dei telefoni cellulari quando ci troviamo all'estero.

Prendiamo il caso di David, un appassionato di musica, che d'estate gira l'Europa per assistere ai festival rock: nel 2008, ad esempio, è stato in Slovacchia, in Spagna, in Italia e in Belgio. Oggi, grazie al processo di integrazione europea, viaggiare all'interno dell'Unione europea è molto più semplice rispetto a pochi anni fa: alle frontiere si passa veloci e quasi dappertutto si paga in euro. Fino all'estate scorsa però David spendeva parecchi soldi per poter spedire SMS ai suoi amici sparsi per l'Europa. Ma dal 2009 la situazione è cambiata. Infatti il 1° luglio è entrato in vigore il regolamento europeo che calma i costi dei servizi telefonici, e da allora inviare un SMS da una parte all'altra dell'Europa può costare addirittura meno che inviarlo al proprio vicino di casa.

La proposta di limitare il costo degli SMS inviati dall'estero è partita dalla Commissione - l'organo esecutivo dell'UE, che nell'interesse comune dell'Unione si fa promotore delle proposte normative - e precisamente dal commissario responsabile per la Società dell'informazione e i mezzi di comunicazione, Viviane Reding. L'iniziativa della Commissione - al pari di tutte le altre proposte di normativa - è stata quindi discussa e approvata dal Consiglio dell'Unione europea. A questo punto del processo decisionale interviene il Parlamento europeo, che viene eletto ogni 5 anni dai cittadini europei. Il voto favorevole del Parlamento europeo ha sancito l'entrata in vigore del regolamento, salutata con queste parole da José Manuel Barroso, presidente della Commissione: "Adesso l'Europa è chiaramente il continente più interessante del mondo per gli utenti della telefonia mobile".

Per la gioia di David, aggiungiamo noi. Tutto chiaro? Adesso tocca a voi: buona traduzione!